

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNP.

Szerkesztőség: Apaffy-utca 186. szám.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: ÁVÉD JÁKÓ.

Főmunkatárs: Dr. ROSKA MIKLÓS.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete, hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér sora 50 fillér.

A bankkartellről.

Akárhogy is igyekeztek is leplezni, palástolni, hogy Magyarország nagyobb pénzintézetei egyezményt kötöttek, úgy az osztrák pénzintézetekkel, mint egymás között, bizonyos titokban tartott, a hitelnyújtásra vonatkozó módokat nézve: ma már mindenki tisztában van azzal, hogy ez az egyezmény tényleg létre jött s a ma holnap életbelépő bankkartellt már hetekkel ezelőtt aláírták az illető pénzintézetek.

Hogy a Magyarországon elhelyezett és hiteligenyek kielégítésére felhasznált tőke sohasem állt magyar nemzeti ügy szolgálatában, hanem akárhányszor szemmel láthatóan ellentétbe helyezkedett a speciális magyar nemzeti érdekekkel: ezt elégszer volt alkalmunk keserűen tapasztalni, legutóbb a nem régen lezajlott úgynevezett pénzügyi válság alkalmával is.

Igaz, hogy a tőkének nem hivatása valamely érzelmi politika céljait szolgálni; igaz, hogy minden pénz többé-kévesbbé nemzetközi jelleggel bír, amely csak egy végeztél ismer, a minél nagyobb kamatot, mint hasznót: de azért a világ egy államában sem zárkozik el annyira a speciális nemzeti szempontok elől a hazai tőke, mint amilyen ridegen elszokott zárkozni a magyar tőke minden elől, ami akár speciális közgazdasági, akár speciális közjogi törekvéseink sikerét volna hivatva előmozdítani.

Ha ma közgazdasági viszonyaink szerint akarnánk hazánkat jellemezni, bátran elmondhatnánk, hogy Magyarország a kartellek országa; mert hiszen alig van már áru és érték ebben az országban, amely valamely nyilvános, vagy titkos kartell ragadozó körmei közé ne jutott volna. Mindezen kartellek között a legerkölcselemből azonban az, amely idegen állam, p. o. Ausztria ipari érdekeivel szövetkezik, mint a legutóbb életbe léptetett üvegkartell is!

Mert az csak mesebeszéd, hogy a kartelleknek ezéja az, hogy bizonyos áru nézve az áresést megakadályozza: hiszen a gyakorlati élet kézzel foghatóan bizonyítja, hogy a legutóbbi évtizedek kartelljei nem védekező, hanem támadó irányzatúak voltak és nem azt célozták, hogy a meglevő árak fennmaradjanak, hanem minden esetben azt, hogy indokolatlan, természetellenesen magas uzsora árak alakuljanak!

Minden kartellnek bevallott, vagy titkos végeztélja az árdragítás és így a bankkartell sem célozhat egyebet, mint az ő ázsíójának, a pénznek olyan mérvű megdrágítását, ami a kartellt kötőknek az eddigi busás jövedelemnél is busásabb jövedelmet biztosítson.

Ha vas, bőr, sör, hus, szappan, petroleum, szesz, üveg, vagy a jó Isten tudná miféle egyéb kartellek alakulnak, mind ugyanazzal a céllal, hogy áruikat megdrágítsák s ezáltal akár az előállító egyeseknek, akár a tőkéjüket befektető részvényeseknek talán indokolatlan magas, tehát uzsora hasznót biztosítsanak, még mindig nem olyan erkölcstelen szövetkezés, mint hogyha pénzintézetek kötnék egyezményt abból a célból, hogy a szabad verseny megbénítása következtében ugyanazt az uzsora hasznót biztosítsák részvényeseiknek, de legfőképpen igazgatósági tagjaiknak.

Mert az iparvállalatok tényleg részvényeseik tőkéjével kötik meg a kartelleket, amik járhatnak koczkatással is; de ha haszon, akármilyen erkölcstelen haszon, háramlik is ebből az egyezményből, ez a haszon a részvényeseket joggal megilleti.

A bankkartellnél éppen ellenkezően áll a dolog. A pénzintézeteknek forgalmuk arányához képest kivétel nélkül elenyésző csekély a részvénytőkéjük. Ezt a részvénytőkét a legtöbb esetben iparvállalatoknál, földbirtokoknál kötik le, nagyrésztben úgy a nagyobb, mint a kisebb pénzintézeteknél is. Kinek a pénzével kötik meg tehát az úgynevezett bankkartellt és kinek a hasznára?

A betevő pénzével, de nem a betevők, hanem a részvényesek és az igazgatósági tagok hasznára.

Ebben rejlik a feneketlen erkölcstelenség!

A más pénzével biztosítanak maguknak uzsora hasznót, a más tőkéje után maguknak uzsora kamatokat!

Mert hiszi azt valaki, hogy a bankkartellnek az lesz a feladata, hogy a mesterségesen felemelt kölcsön és visszeszámitolási hitelkamatokkal szemben fel fogják emelni a betéti kamatlábat is; vagy talán azt a rejtett célú tüzte maga elé ez a kartell, hogy a betevőket valami más uton-módon részelteti az ő tőkéjük után elérni szándékolt nagyobb nyereségből?

Nem inkább attól lehet-e tartani, hogy egyik célja a pénzkartellnek a betéti kamatok leszállítása ugyanakkor, amidőn a személyi váltó, jelzálog és visszeszámitolási hitelkamatait fölemeli, hogy ezáltal dupla malomban örölve, kétszeres uzsora haszonban részesülhessenek? A pénzintézetek ezen erkölcstelen szövetkezését, amely egész gazdasági életünk aláaknázására irányul, könnyű szerrel megfűszerezhetjük a hazafias, önértékes betevők, ha a kartellben álló üzerektől elvonják betéteiket és vagy kartellen kívül álló intézetekben, vagy a sokkal jobban jövedelmező állampapírokban helyezik el tőkeiket.

De nemcsak a betevőknek, hanem a fővárosi és vidéki összes kartellen kívül álló pénzintézeteknek össze kell arra a közös célra fogniok, hogy ezt az erkölcstelen szövetkezést szétrobbantsák.

Ha a betevők és adósok, ha a visszeszámitolásra szoruló összes vidéki pénzintézetek, valamint a fővárosi kartellen kívül álló intézetek ellenakciót indítanak és elsőpriki ezt a bankkartellt; nemcsak saját érdekeiket szolgálják, hanem hazafias tettet is visznek véghez!

TÁRCZA.

Az asszony.

Írta: Klärmann Benő.

(Vége.)

Íróasztalomnak fiókjából valami kedves, diskrét szag árad felém, ha leülök dolgozni. Valami panaszodó, kérlelő illat, melynek páraatomjaiban még ma is benne van az ő meleg lelkének bánatos boldogsága.

Ki volt, mi volt? Nem tudom. Édes teremtés, kedves-bús látvány. Ennyire emlékszem. Előttem mindig úgy élt, mintha nem volnának gondjai, mintha nem ismerné a gazdagságot, nem ismerné a szegénységet. Nem beszélt a varrónőjéről, az ételekről, amiket nagyon szeretett. Nem láttam arcán a meglepődést, a megnőtt önértéket, ha suhogó musselin ruhában kihívta a nők irigységét, a férfiak bámulatát. Neki a hízogó megjegyzés nem volt kellemes, a frivol nem volt bosszantó. Mintha kívül élt volna a mi szennyben vegetáló társadalmunkon. Ha mondta volna, elhittem volna neki, hogy csak a platánok levegőjében tud lélekezni, csak ott tud élni gondolatoknak, szerelemnek. És hogy a napközi élet világa neki idegen, fagyos, türehetetlen klímájú, mint az éjszakai sark.

Esténként a parkokat, sétatereket jártuk. Az esti fuvalomtól fázósan fogta össze bolyhos sálját, mitől gyöngye vállai törekenyeknek, gyermekesnek tündek fel.

Én magamhoz szoritottam ezt a kedves, szomorú gyermeket. A boldogságtól ész nélkül hajtotta fejét válamra s sugárzó arcán ilyenkor meglátszott, mennyire

felüldíti arcunknak, ajkunknak közelléte. A sál, mely féltő odaadással tapadt vállára, gazdagon ontotta szelid, beszédes illatát. A bágyadt fuvalom belekapaszkodott hajának zilált fürteibe s azt arczomra terítette. A park akáczain álmodozva csilingeltek a fehér virágfürtök.

— Milyen szép lenne az élet, ha azt örökké úgy lehetne végig élni — mondtam halkan.

Margit hirtelen felkapta fejét s sápadtan, ijedve nézett rám. Arczán fájdalmas vonás rezgett végig.

— Hát nem lehet? — kérdezte megrettenve. Szíve lüktetésének eme nyugodt perceiben szavaim kinosan érintették. Gondolkodott. Arczán könnyek peregetek végig. Kezével arczomat simogatta mesterkéletlen önfeledéssel. Én pedig karjaim közé fogtam s odatapasztottam ajkamat nyakára. Sápadt, könnyes arczát boldogan érintette arczomhoz.

— Engem nem szabad megcsókolni, — mondta remegő, elhaló hangon. Lehunyta szemét s ezalatt pedig lecsókoltam szeméről a riasztó víziókat, ajkáról a panaszt.

— Megint megcsókol? Megint. Elviszi az én hideg csókjaimat, hogy másnál forró csókra váltsa.

Az ő gondolatai ott jártak, ahová én néhány hét múlva csakugyan eljutottam, Barátaim, eladtam magam. Pénz kellett! Nem volt bizalmam a jövőmben, a tengődést nem bírtam tovább. Élni, élni, jól élni — ez a rögeszme hajtott. Egy kereskedő, egy förtelmes pénzeszsák megvett engem a leánya számára. Adott pénzt, sok pénzt, hogy jól éljek, legyen minél hamarabb ember — férj — barom! Pfúj!

Jöttek aztán napok, sötét, lélekgyilkoló órák. Nem volt egy józan, értelmes gondolatom. Esténként fektüd-

tem az ottomán és néztem a plafondot. Csendes örültnek való foglalkozás volt ez. De eredménnyel járt. Addig néztem a falra füstölt színeket, virágokat, míg egyszer egy vigasztaló gondolatom támadt.

— A lelkem kér, könyörög, hogy térjek vissza hozzá. De csak a lelkem kér. Semmi hálaérzet, vagy erkölcsei kényszerűség. Mert hiányzott szerelmünkől a lihegő végakkord, aminek azért kell benne lenni, mert emberek vagyunk. Ő a nő, én a követelő him. A mi szerelmünkől az csodálatosan kimaradt. Eszembe jutottak az együtt töltött órák — és bizonyos csodálattal voltam eltelve magam iránt, hogy olyan önzetlen tudtam maradni. Ez megvigasztalt s nyugodtan gondoltam a válásra.

Hazudni kell: akármit. Vádolni a sorsot kegyetlenséggel. S aztán fogadkozni, hűséget ígérni. Ezután aztán elválhatunk. Rohanunk tovább, én erre, ő arra, hogy el ne késsünk az élettől. Hogy ő is, én is más valakinek éljünk.

Velünk Valaki igazságtalan, otromba játékot űz. Ha ezer évig élünk, minden nővel összedobbanna egyszer a szívünk, összevillogna a szemünk. Mert mindig egy új jön, mindig egy másik. Az a Valaki kertészkedik velünk. Ide ültet, oda ültet, — sokszor a régi helyen felejt.

Felkerestem Margitot. Nem panaszodott indokolatlan elmaradásomért: csodás türelemmel tudott szeretni. Átkarolta nyakamat és a sfinxek mosolygó nyugalomával nézett. Úgy sajnáltam e tekintetéről lemondani. Föltettem magamban, hogy erős leszek és beszélni fogok vele. Röviden, határozottan. Előbb degustálni fogom, úgy könnyebben megy. Lefejtettem karjait nyakamról. Tágranyított szemekkel nézett rám.

Aki egészségét vissza akarja nyerni, vagy azt megőrizni, igyék SZTOJKAI vizet!! SZTOJKAI GYÓGY-BORVIZ lugos-sósásványviz.

Mint ÜDÍTŐ és BORVIZ felséges! ✱ GYÓGYHATÁSA PÁRATLAN! ✱ Számos kitüntetés és orvosi ajánlat! Gyomor bajoknál! ✱ Ideg és cukorbetegségeknél! ✱ Vese, máj és vérbetegségeknél! ✱ Nemi bajoknál!

Főraktár Gyulafehérvár részére: FINGERHUT JAKAB-nál. Főképviselet Magyarország területére: Általános Bank és Takarékpénztár Kolozsvár.

Iskola Alapítvány — Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală — BCU Cluj-Napoca

Politikai heti szemle.

A karlóczai kongresszuson Zmejanovics Gábor verseczi püspököt választották meg szótöbbséggel patriarkává. Híre jár azonban, hogy ezt a választást a korona kegyúri jogainál fogva nem fogja megerősíteni és ekként a kongresszus új választásra kell, hogy összeüljön.

Szögezzük le ennek a választásnak és a megválasztott személye körül a korona, a felelős kormány és az egyházi zsinat között keletkezett ellentétnek az előzményeit, historikumát.

A magyar szent korona országaiban élő szerbek ez idő szerint politikailag két pártra oszlottak. Az egyik a szerb radikálisok, a másik az önálló szerbek csoportja. Az első, a radikális párt, a magyar koalíciónak, jelesen a függetlenségi pártnak már a koalíció kormányrajutása óta nyíltan fegyverbarátjául vallja magát s ennek a saját nemzetiségükre is egyedül hasznos és célhoz vezető magyar-barát politikájának őszinteségében maga a párt mind máig kételkedésre okot nem szolgáltatott. A másik párt, az ugynevezett önálló szerbek pártja, része a horvát-szerb koalíciónak, kezdettől fogva a leghevesebb harcot hirdeti és vivja minden ellen a mi magyar, sőt ha a jelek nem csalnak, kontraktust tart fenn a délszláv agitációval is, ami pedig hazaárulás, melyre a magyar állam csak ökölcsapással és a párt teljes leverésével válaszolhat.

Ez a két párt állított jelöltet a karlóczai választáson is. A radikális vokok Zmejanovicsra, a verseci püspökre, az önálló vokjai pedig Nikolics Mironra, a pakráci püspökre estek. Ilyen módon választották meg a kongresszuson többségben levő radikálisok szavazataival pátriarkává Zmejanovics Gábort.

Amikor most híre jár, hogy a kormány nem terjeszti fel pártolólá a korona elé a választást, sokan ninesenek tisztában — és felületesen szemlélve a dolgokat nem is lehetnek tisztában — azzal, hogy mi hát az akadálya annak, hogy a bevallottan magyar-barát szerbség győzelemre jutott jelöltje ne nyerjen megerősítést.

Lássuk csak. A radikális szerbek összeköttetése Zmejanovicsal körülbelül akkor kezdődik, amikor az egyháziak között a legexponáltabb zászlóvivője lett a Brankovics-pátriárka megbuktatására irányult radikális törekvések. Ez a hadjárat füzte össze a radikálisokat akkor a verseci püspökkel, aki azelőtt boszniai exposi-

turájában is, meg püspöki állásában is meglehetősen távol állott a radikálisok programjától. Ugy látszik, ekkor már — legalább is hallgatagon — megállapodás történt az akezió sikere esetén az utódlás kérdésére nézve és most a radikálisok állásfoglalását nem annyira pártérdekek, nem is személyhez való ragaszkodás, mint inkább ennek a hallgatólagos paktumnak honett állása motiválja.

Viszont a magyar kormánynak akkor, amikor a szerbség két pártja között egyébként a legélesebb harc folyik, amikor az egyiknek politikailag helyes magatartása csak nagyon rövid keletű, a másik pedig a legfektelenebb magyar ellenes izgatásokat folytatja nap-nap mellett s amikor a fumei resolució után a horvát-szerb részről tapasztalt perfid eljárás unósuntig elég ok arra, hogy gondolkodóba ejtsen bizonyos irányban a politikai megbízhatóság tekintetében: akkor a magyar kormánynak joga sőt egyenesen kötelessége az örködés, hogy a karlóczai trónra, amely a magyarországi szerbség legnagyobb tekintélyű egyházi és társadalmi állása, amelynek birtokosa anyagilag is egyik leggazdagabban ellátott dignitáriusa az országnak, olyan valaki kerüljön, aki személyében, előéletében és tetteiben teljes és pozitív biztosítékot nyújt, aki az egymással harcoló pártoknak fölötté áll, nem vesz részt a csatározásokban egyik párt oldalán sem, s aki ekként nem akadály a szerbség megegyezésének, amellet, hogy megrendíthetetlen ekszponense a magyar állam tekintélyének és a magyar állami egység eszméjének is.

Hogy azután ezeket a kellekeket a kormány előterjesztése révén a korona a várományosok között, kinek a személyében leli fel legteljesebb mérvben, az teljesen az erre hivatott legmagasabb közjogi faktor egyéni elbírálásának joga.

Amikor tehát megtörténhetik, hogy a megválasztott Zmejanovics nem nyer legfelsőbb megerősítést a pátriarchátusban, nines, de nem is lehet ennek semmiféle éle a magyarbarát szerb radikálisok ellen. Sőt ellenkezőleg: talán az lesz az ok, hogy párt korlátok nélkül minden hazafias szerbet egy párt szempontból nem ekszponált személy köré csoportosítva és egyetértést teremtve, a szerbségnek minden józan rétegét közel hozza a magyar barát radikális politikához és hogy letörje azokat a hazaáruló, délszláv álmokat, amelyeknek sajnos jeleit látjuk a szerbség egyes rétegeiben is s amelyek amellet, hogy alkalmasak jóhízemű bizal-

munknak csökkentésére, talán azokkal szemben is, akik nem ludasak, romlására, pusztulására vezethetnek csak az egész magyarországi szerbségnek.

Egyébként pedig nem kell valami különös jótehetség annak a megnyugtató hitnek a kijelentéséhez, hogyha a radikális szerbek igazán barátai a magyarságnak, hű fiai ennek a hazának és fegyvertársai a függetlenségi pártnak, mint ahogyan ezt ők állítják, s mint ahogyan ezt mi hittel hisszük, akkor leróván, most Zmejanovicsal szemben a politikai hála és az udvariasság adóját, az elkövetkezendő második választásnál nem élesítik ki a helyzetet, nem mérgesítik el ezt a személyi momentumokon alapuló ellentétet magasabb érdekek kárára és nem kényszerítik a koronát arra, hogy kinevezési jogával éljen.

Nem volna ez érdekében a magyarságnak sem, de még kevésbbé akarhatják a józanul gondolkozó radikális szerbek.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1908. augusztus 9.

— **Elismerés.** A nagyenyedi m. kir. tanfelügyelő a gyulafehérvári majorbéli gör. kath. román iskola tanítóját Popa Jánost a magyar nyelvnek sikeres tanításáért dícséretben részesítette és jutalomra felterjesztette a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Róka József nagyenyedi m. kir. pénzügyigazgatót Aradra helyezte át hason minőségben. Róka pénzügyigazgató távozása nagy veszteség vármegyénkire, mert mint minden ügy iránt érdeklődő ember általános népszerűséget szerzett magának. Városunkban is egy alkalommal felolvasást tartott, melyen rendkívül finom éllel állította elé a pénzügygel foglalkozó embereket. Az állás betöltéséig Berczky pénzügyigazgató helyettes vezeti az ügyeket.

— **Házasság.** 1908. augusztus 8-án kötött törvényes házasságot Kirulesku Péter turnumagurelei (Románia) lakos, gimnáziumi tanár Bogát Zsófia szászvárosi születésű hajadonnóval.

— **Halálozások.** Beke Sándor cipész segéd, 1908. július 31-én 75 éves korában, — Hajdu Lujza, Vajsa György zenész 15 éves leánya augusztus 5-én elhaltak.

— No ? !

— Fusson tölem, féljen, mert férfi is vagyok, nemcsak sohajtó ideal! Fusson tölem, mert nem tudnám magam ellen megvédeni! Ne szeressen! Ne . . . ne!

Bús mosollyal hallgattott. Aztán megfogta karomat, majd szeliden, anyáskodva megsimogatta hajamat.

— De miért, miért? Én magát mindig akarom szeretni: a magáé vagyok. Maga mindig fog engem szeretni s az enyém. Azt mondta.

Gyülöltem e pillanatban e rettenetes hazugságot: mindég, vagy örökké.

. . . Gyenge voltam ahoz, hogy összetörjem a lelkét őszinte bevallással, hiszen ő is várt talán rám. És gyenge voltam ahoz, hogy lázongó véremet szép szóval lecsillapítsam.

Kételtű lény lettem. Arra gondoltam, hogy akár komolyan, akár könnyelműen fogja fel az életet, úgy sines annak semmi tartalma.

Jól él az, akinek sikerül szert tenni izgalmakra, szenvedélyre. Könnyelműen fogtam fel én is az életet: nem féltem az eljövendő rossztól, nem örvendtem a reménylett jónak.

Ha elunom magam, nem fogok tovább lézengeni. Például főbe lövöm magam. Ez már olyan természetes finale, mint egy végzetes májbetegség vagy aszkór. Megalkudtam az elveimmel.

Titokban Margithoz jártam, — a nyilvánosság előtt el akartam jegyezni a pénzeszsák lányát. Ez oknál fogva sok időt töltöttem a leendő menyasszonyom körében. Margitot heteken keresztül nem láthattam. Ezalatt pedig nagy dolgok történtek . . .

A beszélő férfi megszakitotta egy időre elbeszélését.

Időközben besötétedett s a drapériák ránczai közül előjöttek a nagy árnyak. A három férfi lelkét a mult idők lehelete, halványan kísértő történetek árnya érín-

tette. Cigarettáik felpislanó tüze egy-egy pillanatra megvilágította arcukat. Vonásaik kissé meglágyultak, s míg hallgatták a románcot, melynek vége — úgy gondolták okvetlenül szép lesz és novellába illő — kiengesztelődtek az asszonyi nem iránt is.

— A mese vége durva és banális. Sehogysem illő ahoz a szelid, puhalelkű nőhöz. Felkutatott, kitudakolta az ügyeimét és aztán . . .

. . . . Egy este hazámenet, embercsoport rémülő arcokkal óbégatva elálta az előszobám bejáratát.

— Hogy volt? Mikor? kérdezték egymástól fázósan borzongva az emberek.

— Nyitva voltak a gázcsapok és ő holtan feküdt a földön . . . nem tudom kicsoda . . . beszélte fakó arczezal a házmester.

— Dörzsölni kell eczettel! . . .

— Dörzsöltük . . . már akkor meghalt.

Keresztülrontottam a tömegen, halántékomat majd felszakította a vérem ijedt lüktetése. A mesének vége: Margit mozdulatlanul feküdt szobámban. Befejezte történeteit. Még a jövőndöket is.

Egy levelet hagyott az asztalon. A menyasszonyom fényképe mellé egy száll jázmin volt tűzve. A levél, melyben rám testálta finom tökéletes Énjét, mindig nálam van. Megesküdtem vele, hű vagyok hozzá.

Felcsavarta a villamos lámpát és elkezdte a levelet olvasni:

„Én jó Uram!

Már nem vagyok. Bocsánatot kérek érte tőled. Ugye te is úgy tettél volna?

Én csak a te szerelmedre voltam berendezkedve. Nálam ezután a szerelem után sohse következett volna egy másik, azután még egy. Azt hiszem, azért is születtem, csak azért, hogy téged megismerjek.

Elveszítettelek — s én nekem csak érted volt ér-

demes élni — hát most egyszer s mindenkorra meghaltam. Még kísérteni se fog — az én skelettem, mely oly boldogan pihent a te erős karjaid közt. A sirból nem engedem a lelkemet feljárni hozzád, nehogy nyugtalanítson. Ne félj — erős leszek ott is.

Ne tégy niagadnak szemrehányást. Tapintatból megszabadítottalak magamtól.

Tudom, szeretted volna, ha mindig tudtál volna szeretni. Nem lehetett. Ez nem bűn.

Tudtam, röstelkedtél volna, ha ezután is látod szenvedő fonyadt arczomat. Eszedbe jutna az ígéreted; az örök hűséged! S eszedbe jutna minden: a csókjaim, a tieid, a leveleid, a gyöngédséged, s szégyenkeznel, megvetnéd magad.

Tudom . . . tudom . . . hogy nemsokára vagy sokat fogok tudni vagy semmit. Még szeretném meghallani, hogy erről mi a véleményed . . .

Azt mondják, az öngyilkos meghasonlik önmagával. Nem igaz. Az szereti magát. Félti a lelkét a durvaságtól és ezért meghal. Ugy mint én.

Szeretlek! Ég veled!

Ime a levél!

. . . . Követni akartam, de aztán eszembe jutott egy okosabb dolog: megmutatni, hogy méltó vagyok hozzá.

Az újságok meghurczoltak: verekedni kellett. Kacerkódtam a golyokkal, szinte beléjük szaladtam, mégis kikerültek. Nekem megoldás kellett: hát magam ellen fordítottam a saját fegyveremet. Az ördögnek se kellett. Fölépültem. S járók közétek, hogy kérjelek, könyörögjek nektek: tiszteljétek az asszonyt. A haladás, az automobil, gőz és a kávéház rosszul neveli őket, de ti bánjatok vele csinján, kezeljétek becsületesen, s akkor nem lesznek oly a n asszonyok és oly a n férjek.

Sirolin

emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, szanárkőhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által aaponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Cie. Basel (Svájc.)

„Roche”

Kapható orvosi receptre a gyógyszerárakban. Ára ávegenként 4.— korona.

— **Nyári gyakorlatok.** Az 50-ik gyalogezred itt állomásozó zászlóalja e hó 4-én Brassóba ment az ezredtörzshöz, ahol ezredgyakorlatokat fognak tartani. Ugyancsak 5-én érkeztek városunkba az Abrudbányán és Szászvárost állomásozó 31-ik gyalogezred két zászlóalja szintén az ezredgyakorlatok megtartása végett. Az összes katonák augusztus hó közepe felé fognak elmenni a nyári hadgyakorlatokra, mely hallomás szerint Brassó környékén lesz.

— **Próba tánczestély.** Friedmann Janka bal-letmesternő, a kedvelt tánczitanító, f. évi aug. 15-én próba-tánczestélyt fog tartani növendékeivel az Európa szálloda disztermében. A próba-tánczestély czélja bemutatni az eddigi eredményt, mely bizonyára teljes megelégedésére szolgálend a szülőknak. Műsora a próba-tánczestélynek 10 pontból áll, ezek mind tánczdarabok és egy pont szerint Friedmann Janka kisasszony Feldmann Arthur úrral párjelenetben külön fognak szerelni. Itt adjuk a részletes műsort: 1. Kőrmagyar, lejtű 8 pár. 2. Bohém polka: Reinfeld Alicze és Cirlea Irénke. 3. Tirol táncz: Morenó Etelka k. a. és Klein Árpád. 4. Diaboló Boszton, lejtű: Weisz Aranka és Szerénke k. a. 5. Görög táncz, lejtű: Weisz Ilonka k. a. 6. Párjelenet, előadják: Friedmann Janka k. a. és Feldmann Arthur úr. 7. Orosz táncz, lejtű: Klein René. 8. Menuet és gavotte: Morenó Teréz és Johanna k. a. 9. Spanyol táncz: Friedmann Janka k. a. 10. Lençé, lejtű: 8 pár. 11. Fátoly táncz, lejtű 16 leány. Kezdeté este 8 órakor. Belépő-díj: Személy-jegy 1 korona, család-jegy 3 korona.

— **Női zenekar.** Már mult számunkban jeleztük volt, hogy a sétatéri kioszkban Földes Szerén közismert hegedűművész nő vezetése alatt filharmonikus hangversenyt fog tartani a budapesti első női zenekar. A zenekar 6-án tartotta első hangversenyét, mely alkalommal zsufolásig megtelt a „Vigadó”. A zenekar játékaról csak jót és szépet írhatunk, mert nagyon precíz és összhangzó játéokban gyönyörködhetett a publikum. Csakis mind újabb dolgokat hallhatott az ember, mi bizony jól esett a zenétől elszokott füleknek.

— **A vasárnapi munkaszünet reformja.** A mint a „Magyar Kereskedők Lapja” jelenti, a kereskedelmi miniszteriumban elkészült a vasárnapi munkaszünet új szabályozására vonatkozó törvényjavaslat. A tervezet huszonhét szakaszt tartalmaz és részletes indoklással van ellátva. A munkálatokat a kereskedelemügyi miniszter megküldi az összes szaktestületeknek és október hó elsején szaktanácskozmány elé terjeszti.

— **Egy kedves utójáték.** Már multkor számunkban felemlítettük, hogy a Kolozsváron tartott régészeti szaktanfolyamon résztvevő urak m. hó 27-én meglátogatták városunkat, s hogy a tudós és előkelő (közöttük 7 bölcészettudor volt) urak városunk közművelődési intézeteire vonatkozólag szép emléket vive magukkal, hagyták el városunkat.

Ezen kedvező jó hír már magában véve is minden helyesen gondolkodó polgártársunknak, városunk jó hírve érdekében, örömet kell hogy szerezzen.

De a tudományok művelőinek ezen látogatásával függ össze, még egy igen kedves utó-eset, melyet városunk érdekeit szívünkön hordozva, el nem hallgathatunk.

Alig, hogy városunkat elhagyta az illustis régész-csoport, már július 31-én érkezett Kolozsvárról a szaktanhallgatók részéről városunkban töltött „kedves” napra vonatkozólag a hálaanylvánítás egy szép szavu átiratban és a tudós szakférfiak becses csoportfényképe alakjában.

Minden további kommentár helyett közöljük egyszerűen csak az említett irat tartalmát, melyből minden valóban művelt polgártársunk világosan láthatja, hogy főképen közérdekű és tudományos intézményeink alkalmasak arra, hogy városunk s intelligens polgártársainak jó hírve és tekintélye azon magasabb polczra emelkedjék, a hová bármelyik jóra való város jutni kívánkozik és törekszik is.

A szóba hozott, Dr. Cserni Béla régészeti muzeumunk öréhez érkezett hálaelismerési irat következőleg hangzik:

„A folyó hó 27-én Gyulafehérvárra kirándult kolozsvári archaeologiai tanfolyami hallgatók halásan gondolnak Nagyságodra a múzeumban és ásatáson való tanulságos kalauzolásáért, s midőn azért e helyen köszönetünket fejezem ki Uraságodnak: egyben kérem, hogy

hálánk kifejezése és az ott (t. i. Gyulafehérvárt. Sz.) töltött kedves nap emléke képen mellékelt csoportképet elfogadni méltóztassék, hogy így a sok régi és sz, ha nem személyesen is, de mindig Nagyságod közelében legyen, s ez a tudat lelkesítse munkálkodásában.

Kolozsvárt, 1908. július 30-án.

A tanfolyam-hallgatók nevében kiváló tisztelettel
Kúti Ferencz s. k.
tanfolyam-hallgató.

— **Városi bikák.** Az állattenyésztési felügyelő a város részére két darab fehér magyar fajbikát vásárolt 2500 koronáért. A bikák a püspöki uradalom majorbeli épületében vannak elhelyezve. Hágatási díj 3 korona. A bárczák a városi fogyasztási hivatalnál kaphatók.

— **Aszfalt munkálatok.** Megérkeztek az aszfaltosok és mindjárt hozzá is kezdtek a munkálatoknak. A Széchenyi-utca kezdeténél kezdtek meg és legelőször is a törvényszék körül fogják larakni az aszfaltot. Hatvan nap alatt szerződés szerint a munkát át kell adják a városnak.

— **Május elsejének ára.** A kereskedelmi miniszter kiszámította, hogy a május elsejére erőszakolt munkásünnep mibe kerül a munkásoknak és mibe a közigazdaságnak. Az idén mintegy 151'000 munkás tartott szünetet május elsején. Kevesebb, mint más években. Inkább csak a fővárosiak szünetelnek, a vidékiek közül kevesen, azok is jobbadán félelem miatt. A fővárosi munkásvilág fele része nem dolgozott május elsején. Az ipari és közlekedési vállalatok kárát alig lehet megszámítani, de a munkások bérvesztesége e napon kitett 636.548 koronát.

— **A családfő nem mehet Amerikába.** Egy kétségkívül üdvös újítást fog megteremteni a kormány a kivándorlási törvény revíziójával, amelynek egyik nevezetes intézkedése amely az, eltiltja, hogy jövőben a családfentartók családjaik hátrahagyásával kivándorolhassanak.

— **A végrehajtási novella ellen.** Egyre több helyen és egyre szélesebb körben folynak le a kereskedők és iparosok amaz értekezletei, melyek tárgyát a végrehajtási novella káros következménye ellen való védekezés képezi. Némely értekező megelégszik annak kimondásával, hogy az áruk hitelezése tekintetében fokozottabb elővigyázat gyakorlandó, más értekezők ellenben szükségesnek tartják az áruhitelezések teljes beszüntetésének, a már fennálló követelések rögtönös rendezésének kimondását. Az utóbbi álláspontot egyáltalán nem helyeseljük, különösen nem helyeseljük azt, hogy az áruhitelt élvező fogyasztók tartózásait rögtönös rendezésére szoritassanak. A végrehajtási rendelet még nem tétetett közzé, nem tudjuk tehát, hogy a veszedelmes törvény mikor lép életbe, tehát már ezen okból is legalább is időelőtti és elhírtelenkedett dolog a hitelt élvező fogyasztók zaklatása, annnyival inkább, mert ezen tulnyomóan lejárt követeléseknek léven minősíthetők, ezekre, mint ilyenekre nézve egy évig a régi, végrehajtási törvény határozományai hatályosak. De van e kérdésnek megszívlelendő másik oldala is. Az olyan adós, akinek végrehajtás alá vonható vagyona nincs, még kevésbbé lesz hajlandó fizetni akkor, ha az áruhitelezők — esetleg szóval megállapodások vagy eddig fennállott szokások ellenére is — rögtönös fizetést követelnek. Ellenben a kíméletes eljárás azon adósok nagy részében is felébreszti a kötelesség érzetét, akinek a végrehajtástól nincs okuk félni, ezek meggondolják azt, hogy áruhitelre a jövőben is rászorulnak, minél fogva igyekeznek hitelüket fenntartani. Vegyék figyelembe a hitelezők azt is, hogy a védekezés terén miként járnak el a vidéki pénzügyezetek. Ezek, tudva azt, hogy adósaik egyszerre való megrohanása országos katasztrófát idézne elő, a kivételesség terére léptek s a többek közt az úgynevezett törlesztéses váltók tekintetében adósaiknak a törlesztéshez való jogát továbbra is fenntartották; ezt a jó példát kell követni a kereskedőknek is. Az áruhitel teljes beszüntetése tárgyában hozott határozatokat sem helyeselhetjük. Áruhitelre úgy a kereskedőnek és iparosnak, valamint a fogyasztónak szüksége van; hitel-szervezetünket még a novella káros hatásai okából sem gyurhatjuk át egyszerre másra, legfeljebb tehát az óvatosságot s az áruhitel szertelenségétől való tartózkodást lehet ajánlani, de azt sem úgy, hogy most már a ke-

reskedők azoktól is tagadják meg az áruhitelt, kik elég-séges fedezettel rendelkeznek s jó fizetők. Általában pedig ajánljuk, hogy olvassák el figyelemmel kereskedőink ezt a felelmetes novellát. Ha ezt keifő higgadsággal megteszik rá fognak jönni arra, hogy — bár tagadhatatlanul sok félszeg intézkedést tartalmaz ez — mégsem oly felelmetes és nem annyira romboló hatású, mint azt a publikálás előtt, a zürzavaros országgyűlési tárgyalás során sokan hitték.

— **Az új szeszadó törvény** folytán úgy mint minden szesz ára, a világhírű Brázay sósborszesz ára is drágább lesz már szeptember hó 1-étől kezdődőleg. Azért mindenki saját érdekében cselekszik, ha szükségletét még e hó folyamán, szeptember elseje előtt szerzi be. A Brázay sósborszesz — mint ismeretes — mindenütt kapható.

— **Foglalás a közlegelőből.** A földmívelési és az igazságügyi miniszterek egyetértőleg kimondották, hogy ha a közlegelő tulajdonosai közül valamelyik az őt illető osztatlan hányadrész fejében egy darabot ön-hatalmulag elfoglal, az birtokháborítást követ el, melyet bírói keresettel kell megtorolni. Ha a többi közös birtokos nem akar a bírósághoz folyamodni, akkor a földmívelési miniszter maga indit pört a háborítás miatt.

— **A téglagyártás** hazánkban elsőrendű iparrá fejlődött ki és a mikor téglagyártásról van szó, mindekelőtt az előnyösen ismert Bohn-féle hatalmas ipartelepekről kell megemlékezni, mely a tulajdonosok szorgalma és szakavatottsága folytán a monarkia legnagyobb telepévé fejlődtek ki. A most Békéscsabán létesítendő új teleppel a cég hatáskörét ismét megnagyobbította.

— **Szülők figyelmébe.** A zalatnai állami köfaragó és köcsiszoló ipari szakiskola szerkezetéből alantokban közlöm a beírásra vonatkozó részt s egyéb tudnivalókat, A zalatnai állami köfaragó és köcsiszoló ipari növendékei az iskola négy éves tanfolyamán köfaragókká vagy köcsiszolókká képeztetnek ki. A köfaragó ipar a faragható kövek megmunkálására, tehát sarkkövek, emlékművek, épületi munkák stb. készítésére terjeszkedik ki. A köcsiszoló ipar a drága és féldrága kövek munkálását öleli fel, tehát ékszerköveket és diszmiárukat készít. Az iskolába való felvétel előjegyzés alapján történik; szóbeli vagy írásbeli jelentkezéseket elfogad az intézet igazgatósága Zaiathnán augusztus hó 25-ig. Ugyancsak ezen határidőig nyújtandók be az ösztöndíj iránti kérvények is. Előjegyzés végett minden az I. osztályba felvétetni óhajtó növendék tartozik az igazgatósághoz benyújtani: a) keresztlevelet, illetőleg születési bizonyítványát; b) atyja vagy gyámja beleegyezését tartalmazó nyilatkozatot, melyben kifejezendő annak kötelezettsége is, hogy az illető a tanidő teljes tartalmát bevégzi; c) az iskolai képzettségről szóló bizonyítványát; d) az újraoltási bizonyítványt. Rendes tanuló az lehet, ki valamely közép- vagy polgári iskola 2 osztályát, vagy az elemi iskola 6 osztályát, vagy pedig az iparos-tanoncz iskola 3 osztályát jó sikerrel végezte vagy annak megfelelő felvételi vizsgát tesz le, továbbá 12 életévét betöltötte s ehhez képest kifejlett, épp testalkattal bír, amit hiteles orvosi bizonyítvánnyal kell igazolnia. (A növendékek az iskolai orvos által is megvizsgálatnak.) Rendkívüli növendék lehet minden iparos segéd vagy tanoncz, ki csak egyes tantárgyakat kíván hallgatni. Az első évfolyamba belépő annak idején jelentkezett, valamint az ismétlésre utasított növendékek beiratása szeptember 1—3 napjain eszközöltetik, ugyaezen napok délutánján tartatnak a javító és felvételi vizsgálatok. A beiratási határidőt követő nyolcz napon túl csak az iskola felügyelő bizottsága, 14 napon túl pedig csak az orsz. iparoktatási főigazgató (Budapest, József-körút 2 sz. III. emelet), vagy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter úr engedélyezheti a felvételt; azért az így megkésett kérelmek a fenn kitett okmányokkal egyenesen oda terjesztendők. Szeptember hó 4-én van az iskola megnyitása s ekkor veszi kezdetét az osztályrendezés és az előadás minden évfolyamon. Általános jeles vagy jó bizonyítvánnyal rendelkező vidéki szegénysorsú növendékek esetleg ösztöndíjban is részesülnek s ez iránti folyamodványait szegénységi bizonyítvánnyal felszerelve a nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter úrhoz czimezve az igazgatóságnál kell benyújtaniok. Azon tanulók, akik a szakiskolát annak teljes bevégezése előtt hagyják el, nem tarthatnak igényt végbizonyítványra,

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvószér.

Minden külföldit fölülmul hazánk természetes szénsavas-vizek királya:

Kedvelt borvíz!

a mohai

ÁGNES-Forrás.

Mileniumi nagy érdemmel kitüntetve. Kitűnő asztali, bor- és gyógyvíz, a gyomor-

égést rögtön megszünteti, páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorbajosoknak.

Olcsóbb a szodaviznél.

Mindenütt kapható!

Főraktár: Id. Misselbacher J. B. czégnél Gyulafehérvárt.

hanem egyszerű látogatási igazolványt kapnak. A menyiben ily tanuló ösztöndíjat élvezett volna, annak szülői vagy gyámja az élvezett ösztöndíj összegét az intézetnek megtéríteni tartoznak. Ez alól felmentést csak a kereskedelemügyi m. kir. miniszter úr adhat. Beíratási és tandíj az intézetnél ez idő szerint nincsen. Műhelyi biztosíték fejében azonban minden növendék 6 koronát tartozik a beíratkozásnál letenni, mely összeget csakis eltávozáskor, vagyis a negyedik év végével kap vissza, addig ha károkat követne el, azoknak értéke ezen összegből vonatik le, de mindannyiszor tartozik azt ismét 6 koronára kipótolni. Iskolánkon ez idő szerint internátus nincsen, a vidéki növendékek privát családoknál helyeztetnek el. Teljes ellátás kapható (lakás, élelmezés, mosás, fűtés, világítás) havi 24 koronaért; az ellátási díj mindig előzetesen küldendő be a szakiskola igazgatóságához, a honnan a fizetés történik és az ellátás ellenőriztetik. Minden növendék tartozik itt a kellő számú fehérneművel, egy ünnepi s egy dolgozó ruhával, munkaköpenyvel és ágyneművel ellátva megjenni. A szükséges tankönyvről, taneszközökről, s egyéb apróbb szükségleteiről: rajzsin, háromszög, rajzeszköz (körző stb.) gummi, czeruza méter, szappan, fénymáz, fésű, tűkör, kefe stb. tartozik minden növendék maga gondoskodni. Zalathna, 1907. július hó.

Csánki József,
szakisk. igazgató.

Nyílttér.

Megyeri Imre

Kélmefestő és Vegy-
tisztító intézet tu-
lajdonos ezton is

értesíti t. megrendelőit, hogy a nála f. évl. júl. hó 29-én bekövetkezett benzinrobbanás okozta tűzveszély alkalmával elpusztult ruhák vagy kélmék tulajdonosai teljes kártérítésben fognak részesülni, amennyiben minden nála munkába letett tárgy biztosítva volt. Egyben kéri a n. érd. közönséget, hogy bizalmával továbbra is megtisztelni kegyeskedjék, minthogy a műhely rend-behozása után ismét a legnagyobb gonddal teljesíti a megrendeléseket.

Császárfürdő Budapestén.

Nyári és téli
gyógyhely, a
magyar Irgal-

masrend-tulajdona. Elsőrangú kénés hévízi gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlég-, szénsavas- és villamos vízfürdők. Ivó-kúra. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság.

Szabó Géza, (Songrád.)

Bor, szőlő, gyümölcs és konyhakerti termények szállítója. — Távirati ozim: **GYÜMÖLCSKIVITEL.**

Ajánlok házilag kezelt fajborokat, korai gyümölcsöt élvezésre, téli eltevésre és különösen befőzésre, u. m. szőlő (csakis nemes fajok), alma, körte, birsalma, áfonya, cseresznye, meggy, kajszin- és őszl duránczai barack, zöld ringló, zöld dió, zöld mandula, zöld füge stb. Továbbá szállítok még minden néven nevezendő korai konyhai zöldségféléket, különösen téli elrakásra. Mind-ezeket a legolcsóbb napi árban, természetesen minden gyümölcs és zöldség a maga termési idejében szállítható. Különös figyelmébe ajánlom házilag főzött (tehát nem gyárilag) kitűnő, elsőrendű barack, meggy, málna és szilvaizeket a legolcsóbb árban.

Vasuti rendelést csakis előleg beküldéssel szállítok. — Magyar levelezés kérietik.

DOHÁNYZÓK !!

Tegyetek próbát a

Roselle
egyedüli édes izü

cigaretta-papirossal.

Kellemes édes ízével eltünteti a dohány maró nikotinját.



„BITUMINA“

„BITUMINÁVAL“ fedett tető bemeszelve szép fehér marad és kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen.

„BITUMINA“ RÉGI ZSINDELYTETŐK ÁTFEDÉSÉRE IS KIVÁLÓAN ALKALMAS.

Csakis védjeggyel ellátott tekercseket fogadjunk el.

Gyári főraktár Gyulafehérvár és Vidéke részére: **KOHN ADOLF** fakereskedésében Gyulafehérvár.

Nagyon czélszerű útazás-alkalmával.

Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyileg megvizsgálva.

Kelt Bécsben, 1887. július 3-án.

Kalodont

nélkülözhetetlen

fogápoló szer.

Előkelő hygienikusok állítása szerint a fogak és a száj ápolásához egészségünkre nézve nélkülözhetetlen. Nevezetesen a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használata folytán elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközözi, mint a mechanikai uton való tisztítás.

Sz. 5802—908. bánya.

Hirdetmény.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint bányabíró-ság közé teszi, hogy Mátrai Ferencz felperes, Czibian Simon, Ádám Péter a Sándoré, Paskem Pastyuez a Vazulé, Anka János, Kolozsvári Nándor, Farkas Dániel, tekerői gör. kel. egyház, Tirzen Pál gyámsága alatti Tirzen János, Miklós és Mária kiskoruk, mint Tirzen Péter a Jánosé örökösei, Bora Miklós, Bora Áron, Mihelczán Józsefné sz. Bora Ilona, Bora Oana f. Daszkel, Bora Péter és Sgyira Miklós gyámsága alatti kiskori Sgyira Viorel, János, Ilona, Rebeka, mint Bora Péter a Vazulé örökösei, Deák Simon, Paskem Pastyucz né sz. Mány Éva, Lözing János, Csibian János és Rádu Péter a Kandiné alperesek között fennálló vagyonközösség megszüntetése czéljából az árverést elrendelte.

Az árverési feltételek következők:

I. Árverés tárgyát képezi a bányakönyv VII. kötet 271. lapján bejegyzett Mária vagy Baia Akra védnevű bányatelek és ennek a 36. tétel alatt a 9483—897. számú végzés szerint történt kiegészítése.

II. Az árverés első határidejéül 1908. évi szeptember hó 18-ik napja, második határidejéül 1908. évi október hó 23-ik napja mindenkor d. e. 10 órája tűzetik ki Nagymás községben a községházába s az első határnapon az irt ingatlanok csak a becsáron vagy azon felül, a második határnapon azon alól is a legtöbbet ígérőnek fognak eladatni.

III. A kikiáltási ár a bíróság megállapított 18000 kor. becsár.

IV. Az árverezni kívánók végrehajtató kivételével kötelesek a becsár 10%-át vagyis 180 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban bánatpénzül a kiküldött árverező biztos kezéhez letenni, vagy annak bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű letéti elismervényt átszolgáltatni, mert különben árverésre bocsáttatni nem fognak.

A bánatpénz a vételár utolsó részletébe fog beszámíttatni.

A vételár két egyenlő részletben fizetendő le a gyulafehérvári kir. adóhivatalhoz és pedig az első részlet 30 nap alatt, a második részlet 60 nap alatt az árverés határnapjától számítva s a vételár részletei után vevő 5% kamatot köteles fizetni.

VI. Az előtérvezett ingatlanok birtokába vevő az árverés jogerőre jutása idején lép be, s ettől kezdve őt illetik ennek hasznai, de viselni is köteles annak terheit a vásári illetékekkel együtt, a tulajdonjog azonban javára csak a vételár teljes lefizetése esetén fog bekebelezettni.

VII. Ha a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, bármelyik hitelező vagy végrehajtást szenvedett kérelmére az általa megvásárolt ingatlan újabb becsú nélkül egyetlen határidő kitűzése mellett a becsáron alól is újabb árverés útján a legtöbbet ígérőnek a vevő veszélyére és költségére el fog adatni, felelős lévén az általa ígért árért és minden kárért a többletre pedig igényt nem tarthat.

VIII. Az árverési feltételek ezen bíróság irattárában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, a jelzálogos hitelezőkről pedig ezen bíróság tlkvi hatóságánál szereshető felvilágosítás.

IX. Amennyiben jelzálogos hitelezők beléegyeznek, ezeknek követelése a vételárba betudható s azokat vevő a vételár erejéig a bíróság utalványozása szerint átvállalni köteles.

Felhívtnak mindazok, kik habár külön értesítést nem is vettek, magokat a nyilvánkönyvbeli bejegyzés által az eladandó ingatlanokra jelzálogi jogot nyertek-

tiszta bitumenből készített valódi aszfalt tetőlemez, tartós, tűzbiztos, szagtalan, kátrányozást vagy egyéb mázolászt nem igénylő

nek vélik, hogy azt az eladásig annál bizonyosabban bejelentsek, mivel ellenesetben csak maguknak tulajdoníthatják, ha a vételár felosztása az ő hírok nélkül fog megtörténni, s ha e miatt a mennyire a vételár kimerítenék, ki fognak záratni.

Végül felhívtnak mindazon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen bíróság székhelyén vagy annak közelében laknak, hogy jogaiknak a vételár felosztása alkalmávali megóvása végett ezen bíróság székhelyén megbízottat rendeljenek, s az eladás előtt azoknak nevét és lakását bejelentsek, mivel ellenesetben azok részére, kik ezen bejelentést elmulasztják, az ő veszélyökre és költségökre hivatalból fog képviselő nevezettni, kiknek kezeihez a további kézbesítések eszközöltetni fognak.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint bányabíró-ságnak 1908. július 7-én tartott üléséből.

Bartha Győző,
elnök

Debreczeny,
jegyző.

Sz. 5593—1908. tlkvi.

Hirdetmény.

Poklos község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1867. évi 2579. számú szabályrendelethez képest átalakíttatik és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. és az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-cz. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-czikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosíttatik.

E czélból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1908. évi szeptember hó 9-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhívtnak:

1. Az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új tlkvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetnek.
2. Mindazok, akik a tjkvben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okmányait mutatásák fel.
3. Mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. XXIX. t.-cz. 15—18., az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §§-ai értelmében szükségelt iratokat megszerezni iparkodjanak s ez okból ügyeiket a kiküldött előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésre engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedés kedvezményétől is elesnek; és
4. azok, a kik javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy egyéb megszűnt joga van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatóságától.

Gyulafehérvárt, 1908. július hó 30. napján.

Présia Romulusz,
kir. törvényszéki bíró.

tetőfedőanyag

BOHN M. ÉS TÁRSAI

— NAGYKIKINDA ÉS ZSOMBOLYA. —

Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep
e szakmában Ausztria-Magyarországon

Bohn-féle téglagyárak

NAGYKIKINDÁN ÉS ZSOMBOLYÁN.

Alapított 1864. — Legelőkelőbb referenciák. — Alapított 1864.

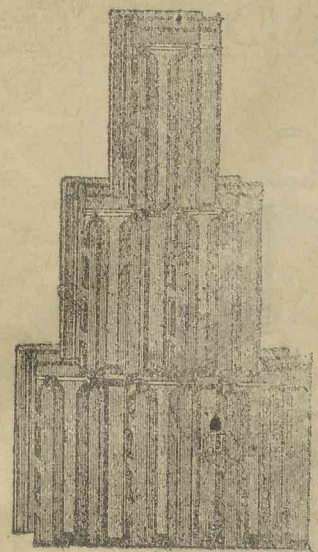
== 50 millió évi gyártás ==

a cs. és kir. szab. Bohn-féle biztonsági átfedő cserepekből.

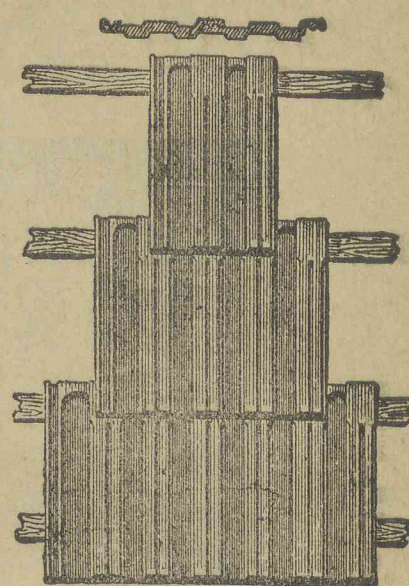
VASOXYD természetes vörös színben vagy kátrányozva.

Gyártmányok: Bohn-féle szabadalmazott biztonsági átfedő cserepek.
Legelőkelőbb, legszebb tetőzet.

Képes árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve.



Nagykikindai gyártmány.
Bohn-féle szab. biztonsági átfedő-cserép 272. szám.



Zsombolyai gyártmány.
Szab. biztonsági préselt átfedő cserép 253.

Szám 264—1908. vhtó.

Arverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1908. évi 5365. számú végzése következtében a Julia tak. pénztár javára Arion Sándor és t. ellen 110 K. s jár. erejéig 1907. évi aug. hó 10-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1060 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: szarvas marhák nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1908. évi V. 389. számú végzése folytán 110 kor. tökéltétel és jár. erejéig, Honnigfalván alperesek lakásán leendő eszközzésére 1908. évi auguszt. hó 12-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. és LX. t.-cz. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1908. évi július hó 21. napján.
Germán kir. bír. végrehajtó.

10266. sz. 1908.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az ideai Temesvári Szt-Jakab országos vásár

folyó évi augusztus 13. ártól bezárólag augusztus hó 17-ig fog megtartatni. ::

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra augusztus hó 13-tól, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve.

Temesvárott, 1908. évi július hó 10-én.

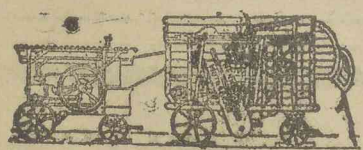
A városi főkapitányságtól:
Beé Ferencz főkapitány.

Egy szép 3 águ csillár, valamint egy szép Ampolna olcsón eladó Erdélyi Izsó ruhakeresk.-nél Gyfehérvárt.

MOTORVEVŐK FIGYELMÉBE!

Herkules-motorvállalat, Budapest V. Váci-ut 30.

Ajánlja ugy cseplési, mint malomüzemre kitűnően alkalmas, legegyszerűbb benzinelokomobiljait, melyek V. ker., Váci-ut 30. szám alatti gyárban bármikor üzembn megtekintketők.



Teljes
jótállás
kifogástalan
üzemért!

Üzemzavarok kizárva! Zámolatlan egyszerű szerkezet!

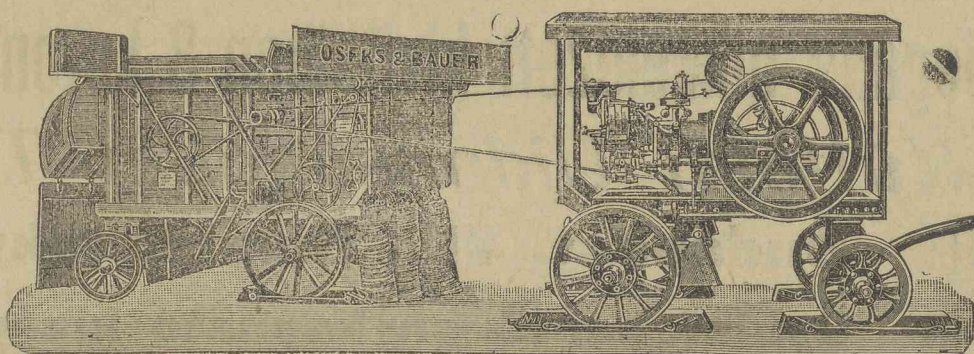
Rendkívül csekély benzinfogyasztás!
~ 13-14 éves fiu is kezelheti!! ~

Árjegyzék ingyen! Olcsó árak részletfizetésre!
200 drb. elismerő levél a Magyarországon üzembn levő motorokról.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár

BUDAPEST, VI. Podmaniczki-utca 18. WIEN, XX. Dresdnerstrasse 81—83.



Benzin-lokomobilok

Benzinmotorok, Szivógázmotorok. A jelenkor legelőkelőbb üzemereje! Üzemköltség óra-lóerőnként 2—3 fillér. Több száz telep üzembn. Kedvező fizetési feltételek! **Elsőrendű, szolid gyártmány!** Árjegyzékkel és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Az utóbbi időben a következőknek szállítottunk gépeket: Schlosz János és társai Szászvesszős 8 HP. cséplő szerelvény, Papp János Iháros-Berény 8 HP. cs. sz., Nagy J. Pál, Boglár 6 HP. cs. sz., Takács Imre malomtulajdonos, Pásztó 75 HP. szivógáz telep, Stenger Vilmos malomtulajd. Nagytopolovecz 50 HP. sz. t., Rosmann Samu malomtulajd. Mocs, Kolozsmegye HP 40. sz. t. és még számos nagy uradalomba.

KEDVENCZ Lilomtejszappan.

Legenyhébb szappan a
bőrápolásra.



Védjegy: „Horgony”



A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszere, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényénél, oszónál és meghűléseknél, bedörzsölésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2.— és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ



Kitűnő hatásu vese- és hólyagbajoknál.

SZÉNSAVDUS KELLEMES, SAVANYKÁS IZŰ, VASMENTESITETT,

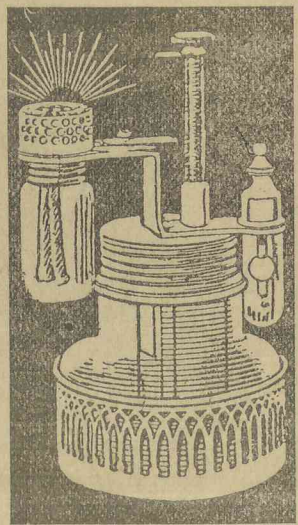
rendkívül üdítő asztali viz.

Üdit, gyógyít!

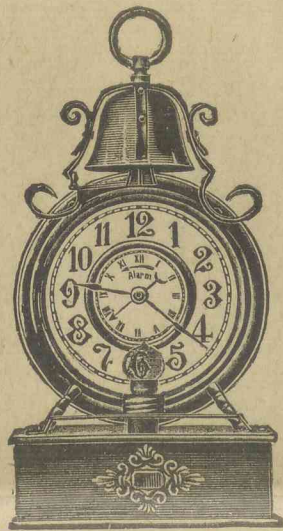
Orvosilag ajánlva.

Ivógymódra használva, vese és hólyagbajoknál, a vesemenede idült hurutjainál, húgykő- és fővénképződésnél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult. — Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:

Muschong buziási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.



Nem kell többé gyufa se gyertya a házban! Világsszabadalom!



„VIKTORIA“ villamos öngyújtó készülék! Disze minden asztalnak! Éjjeli lámpa helyett is használható. Egy nyomás által megvilágítja a szobát!

Csak egyszer egy évben kell megtölteni. ■ A bele való sav 50 fillérért mindenütt kapható, de mi is küldhetjük! ❧ ❧ ❧

Elegáns nikkelezett kivitelben 8 koronáért utánvét mellett küldi a „Külföldi Ujdonságokat Terjesztő Vállalat“

● **Budapest, VII., Dembinszky-utca 28. szám.** ●

➡ **Gyulafehérváron kapható kizárólag GEIER HENRIK órás és látszerész üzletében. Sétatéri épületben.** ➡

„METEOR“-SZÁLLODA

Budapest, VII. Erzsébet-körut 6. sz. Tulajdonos: Rendes Szidor.

120 kényelmesen berendezett szoba.
Melegvízfűtés.
Teljes 24 órai liftszolgálat.
Vácuum-Clenaer.
Fürdők a házban.
Szállodai automobil.
Salonok, társalgók.

Figyelmes kiszolgálás.
Mérsékelt árak.
Feltétlen tisztaság.
Fekvés a Keleti és Nyugati pályaudvar között.
A technika minden vívmányaival felszerelve.
A város központján.

Szobák 4 koronától.

Legjobb
szépítőszér!
HÖLGYEK
részére
nélkülözhe-
tetlen!

A SZÉPSÉG

elérésére, tökéletesítésére és
fentartására

legkitűnőbb és legbizto-
sabb vegytisztza, sem
higanyt, sem olmot
nem tartalmazó,
teljesen ártalmatlan
zsirmentes
készítmény
a

Földes
fele
MARGIT
CRÈME

Ezen világ-
hírű arc-
kenőcs eltá-
volít szeplőt,
májfoltot, pat-
tanást, miteszert
és más minden
bőrbaját, ránczo-
kat, himlőhelyeket
is, az arcot simává
és üdévé teszi. Ára:
kis tégely 1 kor., nagy 2 kor.
Margit hölgypor (3 féle szín-
ben) 1.20 k., Margit szappan
70 fill., Margit fogpép 1 kor.,
Margit arcvíz 1 korona.

Postán utánvétellel vagy a pénz elő-
zetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész, Arad.
Főraktár: Frölich Gyula, Góth Gyula
és Viád Virgil gyógyszerészeknél.

Csodás,
gyors és
biztos hatása.

Törv. védve.

**Óvakodjunk
utánzatoktól!**

Csemege szőlő

csakis elsőrendű nemes fajok, postakosa-
ranként 2.80 kor., 100 kg. vételnél 40 kor.
Csemege alma és körte postakosaranként
2.40 kor. 100 kg. 24 kortól feljebb. Görög
és sárga dinnye 100 kg. 10 kor., turkesztán
és ananász 32 kor., postakosaranként 2.40
kor. Paradicsom, tölthető zöld paprika és
fejes káposzta postakosár 2 kor. Vasuti
rendelést csakis előleg beküldéssel szállít:

Szabó 118 gyümölcskivitele Csongrád.

ELADÓ

**jó üzlet és korcsma
egy román községben.**

Korcsma, dohány- és só elárútatási joggal
bíró kitűnő forgalmú szatócsüzlet — konkur-
rencia nélkül — kedvező fizetési feltételek mel-
let eladó, esetleg a házzal együtt és külön föld-
birtokkal is megvehető.

Czim: **MESSER SIMON** Branyest,
u. p. FACSET (Krassószörény-megye.)



4 minisleri jóváhagyás.

1. A berlini földm. miniszter
urtól II. 20—06.
2. A kopenhágai belügyminis-
ter urtól XII. 20—06.
3. A hesseni nagyhercegség-
ségénél a belügyminiszt. urtól
IV. 13—07.
4. A berlini földm. miniszter urtól X. 15—07.

RATIN mint legbiztosabb
egér és patkányirtó-

szer van elismerve. Több külföldi polgári és
katonai hatóságok elismerése.

1 adag patkánybacillus 3 K., 1 adag egérbacillus 1.80 K.
Prospektus kívánatra ingyen. Nagyobb területen
az irtást garanciával elvállalja

„Ratin“ bakterológiai laboratórium, részvénytársaság ma-
gyarországi vezérképviselője és egyedárusága Haan
Béla Budapest, VII. Rottenbiller-utca 26—15

Hirdetések jutányos árban felvétetnek e lap

kiadóhivatalában.